

Pastor

Reverend Tom Charters, (423) 735-0484/735-9238
tcharters@glenmary.org

Pastoral Associate | Asociada Pastoral

Kathy O'Brien, (479) 227-9070; stmichael_ffm@yahoo.com

Outreach Ministry | Ministerio de Alcance

Brother/Hermano Tom Sheehy (423) 999-3958

Mailing Address | Dirección Postal

P.O. Box 1009, Erwin, TN 37650

Parish Physical Address | Dirección Física

1700 Jackson Love Hwy, Erwin, TN 37650

Office Phone Number | Número de Oficina

(423)735-0484

Office E-mail | Correo Electrónico de Oficina

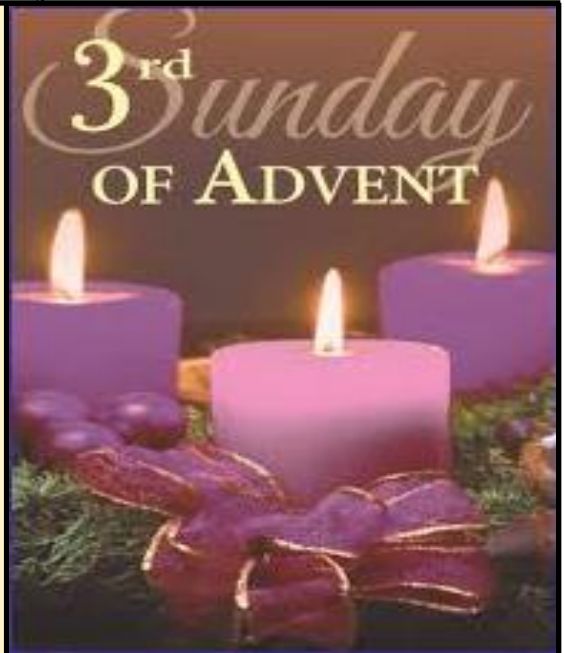
stmichaelthearchangeluc@gmail.com

Website| Sitio Web

www.stmichaelthearchangeluc.org

Facebook

www.facebook.com/StMichaelTheArchangelCatholicMission

**Mass Schedule | Horario de Misa**

Domingo/Sunday: 10:00 am (bilingüe/Bilingual)

Mon., Tues., Fri: 8:30 am (English)

Lunes, Martes, y Viernes: 8:30 am (Inglés)

Bulletin Deadline

Send announcements by Monday, 12 pm to the office email. To be published 5 days later.

Plazo para el Boletín

Envíe por correo electrónico al oficina para el lunes mediodía. Será publicado 5 días después.

Office Hours | Horario de Oficina

9:00 am-12:00 pm, Mon-Wed, & Friday/Lun-Miér, & Viernes

Pastor Hours | Horas del Párroco

Fr. Tom is available anytime by phone/P. Tom disponible en cualquier momento por teléfono.

Prayer Request/Mass Intentions | Intenciones de las Misas/Solicitud de Oraciones

Contact Fr. Tom by phone or email/Contacte al P. Tom por teléfono o correo electrónico.
(Every Sunday is for the People of St. Michael/Cada domingo es para la Gente de San Miguel)

Weekly Faith Formation Classes (not during Summer) Clases Semanales de Formación en la Fe

Children/Niños (PS-5): Wednesday/Miércoles: 6:00 pm-7:30 pm

Middle School Youth Group/Grupo de Jóvenes Intermedia (6-8): 6:00 pm-7:30 pm

High School Youth Group/Grupo de Jóvenes Secundaria (9-12): Sunday/Domingo, 5:30 pm-7:30 pm

RCIA/RICA: Sunday/Domingo, 2:00 pm (continues during Summer)

Sacraments | Sacramentos

Confessions/Confesiones: Sun/Dom 9:00am-9:30am- Parish upstairs or by appt/Piso de arriba o por cita.

Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos: Please call/Por favor llame (423) 735-0484.

Baptism/Bautismo: Contact Fr. Tom or K. O'Brien/Contacte a P. Tom o K. O'Brien.

Holy Matrimony/Santo Matrimonio: Contact Fr. Tom or K. O'Brien/Contacte a P. Tom o K. O'Brien.

PLEASE KEEP IN PRAYER / POR FAVOR DE TENER EN ORACIÓN

Gibson Park, Dan Redmond, Melissa Jacobs, Paul Sherman, Lynn Erwin, Whiston Family, Maria White, Roberto Olmedo Arcos, Marie Galluppi, Luis Andrade, Isabel Yin, Daniel Meza, Martha Morale, Michelle Hill, Joselin Reyes, Mary Williams, Randy Bearden Kristine Yarwood, Richard Curtis, Gladys Banner, Ava Smith, Peter Land, George/Clara Kohler, Rosalia Reynoso, Zenaida Saldana, Gloria Wolfgram, Sue Williams, Mary Williams, Barbara Tipton, Kay A. Sturgeon Lena Donzellak, Alan Meza, Ginger Tittle, Nick Vallie, Jackie Jenkins, Moses Esquibel, Dick Calvert, Brother Tom Sheehy's Mother, Kathryn Poe, Aaron/Kim Garland in their Confirmation and Full Communion into the Catholic Church

December 2017						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Total Attendance/Asistencia: 134 (Sat./Sab. - 58, Sun./Dom. - 76)
Offertory / Ofertorio: Dec. 9-10 - \$ 723.00
Fund for Retirement of Religious/Fondo de Jubilacion para Religiosos - \$ 292.00
Building Fund/Fondo de Edificio: \$ 1, 565.00



Congratulations Kim & Aaron Garland !! Today both will be received in full communion into the Church and confirmed. Please join us to celebration.

Felicidades a Kim y Aaron Garland !! Hoy ambos serán recibidos en plena comunión plena en la Iglesia y confirmados. Por favor, únase a nosotros en esta celebración hermosa.

NO YOUTH GROUP OR FFM UNTIL MID-JANUARY.

NO HAY GRUPO JUVENIL o FFM HASTA MEDIADOS DE ENERO.

Church decorating on Sat., 23 Dec.

Decoración de la Iglesia el Sabado., 23 Dic.

Kathy is gone until Dec. 22 She is in Nashville. She can answer the phone in the evenings but is in class all day except for the weekend.

Kathy en Nashville hasta el 22 de diciembre. Puede contestar su teléfono por las tardes pero estará en clase todo el día, excepto el fin de semana.

NO FOOD & FAITH UNTIL 8 JANUARY

NO HAY FE y COMIDA HASTA EL 8 DE ENERO

Mass Schedule for the Week. Monday, Tuesday, Wednesday and Friday at 8:30 AM.

Horario de la Misa de la Semana. Lunes, martes, miércoles y viernes a las 8:30 AM.

Reminder no Saturday Mass until 13 January.

No hay Misas el Sábado hasta el 13 de enero.

Congratulations Kim & Aaron Garland !!

Today both will be received in full communion into the Church and confirmed.



Felicidades Kim y Aaron Garland !!

Hoy ambos serán recibidos en plena comunión en la Iglesia y confirmados.



**Christmas Mass
Christmas Day, 10 AM**



**Misa de Navidad
Día de Navidad, 10 AM**

Erwin Candlelight Nativity Parade. FREE AND OPEN TO PUBLIC on Wednesday, December 20th at 7 PM. All are encouraged to participate, and we ask that you bring a small white candle from home to fill the street with candlelight. We are looking for angels, shepherds and carolers of all ages willing to spread love and light to our entire town. Participants (including church groups) looking to join the parade should please meet at the Erwin Post Office parking lot by no later than 6:30 pm. Message RISE Erwin on Facebook, or call Jamie Rice for more details at 423-220-7624.



Desfile de Navidad de Velas. GRATIS Y ABIERTO AL PUBLIC. Miercoles, 20 de diciembre, 7 PM. Todos son animados a participar, y le pedimos que traiga una pequeña vela blanca de su casa para llenar la calle con velas. Estamos buscando ángeles, pastores y villancicos de todas las edades dispuestos a difundir el amor y la luz a toda nuestra ciudad. Los participantes (incluidos los grupos de la iglesia) que deseen unirse al desfile deben reunirse en el estacionamiento de la oficina de correos de Erwin no más tardar de las 6:30 PM. Busca *RISE Erwin* en Facebook, o llame a Jamie Rice para más detalles al 423-220-7624.

CONCERNING THE 4TH SUNDAY OF ADVENT/CHRISTMAS (DECEMBER 24TH AND 25TH RESPECTIVELY), TWO MASSES WOULD BE REQUIRED TO FULFILL OUR RESPECTIVE OBLIGATION. *One celebration on Christmas Eve does not fulfill both obligations.*

There are several options for how to fulfill your Sunday Mass and Christmas Mass obligations this year:

- 1) Go to a Saturday evening Mass (Sunday obligation) and a Sunday evening Mass (Christmas obligation)
- 2) Go to a Saturday evening Mass (Sunday obligation) and a Monday Mass (Christmas obligation)
- 3) Go to a Sunday Mass (Sunday obligation) and a Sunday evening Mass (Christmas obligation)
- 4) Go to a Sunday Mass (Sunday obligation) and a Monday Mass (Christmas obligation)

CON RESPECTO A ESTE PROXIMO CUARTO DOMINGO DE ADVIENTO/NAVIDAD (24 Y 25 DE DICIEMBRE), SE REQUIERE ASISTIR A DOS MISAS PARA CUMPLIR CON NUESTRA OBLIGACION. *Asistir a una de las dos celebraciones no cumple con ambas obligaciones.*

Hay varias opciones para cumplir con su Misa dominical y la Misa de Navidad este año:

- 1) Ir a la misa del sabado por la noche (obligacion del domingo) y a la Misa del domingo por la noche (obligacion de Navidad)
- 2) Ir a la misa del sabado por la noche (obligacion del domingo) y una misa del lunes (obligacion de Navidad)
- 3) Ir a una misa dominical (obligacion del domingo) y una misa el domingo por la noche (obligacion de Navidad)
- 4) Ir a una misa dominical (obligacion dominical) y una misa de lunes (obligacion navideña)

PLEASE FIND A SUBSTITUTE IF YOU ARE UNABLE TO SERVE.

SUNDAY, DECEMBER 17

1st Rdg/Psalm (English): Jim R.
2nd Rdg (Spanish): Vicente B.
Gospel (Spanish) : Samuel M.
Eucharistic Minister: Joe. M./Elena
Petitions: Ambrocia
Ushers: Fernanda M./Kim S.
Servers: Paola/Ana H.
Hospitality Set Up: Ambrocia/Bobbie
Hospitality Clean Up: Irma/Volunteer
Counters: Jerry/Patsy

SUNDAY, DECEMBER 24

1st Rdg/Psalm (English): Bob J.
2nd Rdg (Spanish): Erika G.
Gospel (Spanish) : Jovita L.
Eucharistic Minister: Bob J./Bernice
Petitions: Ambrocia
Ushers: Elena/Tereso A.
Servers: Ivan/Ethan
Hospitality Set-Up: Patsy/Volunteer
Hospitality Clean Up: Fatima P./Josefina A.
Counters: Richard/Pat

SUNDAY, DECEMBER 31

1st Rdg/Psalm (English): Elena
2nd Rdg (Spanish): Maria R.
Gospel (Spanish) : Irma P.
Eucharistic Minister: Erika G./Samuel M.
Petitions: VOLUNTEER
Ushers: Christian/Ralph B.
Servers: Rocio/Toni H.
Hospitality Set Up: M.Ann/Gary
Hospitality Clean Up: Maria C./Patricia R.
Counters: Jerry/Patsy